

- CHAIRE DE RECHERCHE COMUE  
LEONARD DE VINCI SUR LE Canada

- FONDS DE DOCUMENTATION Canada

bilan d'activité  
2015-2016

Projets 2016-2018

(La Rochelle, Limoges, Orléans, Poitiers, Tours)

## **Sommaire**

**Lettre de demande de subvention..... p.2**

**Budgets..... p.4**

**Présentation brève de la chaire de recherche  
Comue Léonard de Vinci sur le Canada .....p.6**

**Synthèse..... p.8**

**Fonds Canada.....p.10**

M. André Magord, responsable de la chaire de recherche Comue Léonard de Vinci sur le Canada

A

M. Loïc Vaillant, le président de la Comue Léonard de Vinci

Objet : bilan d'activité et demande de subvention Chaire Comue Canada 2017-2018.

Monsieur le Président,

Créée en 2012 à l'initiative des universités de La Rochelle et de Poitiers, le projet de chaire de recherche sur le Canada, financé par le PRES L-P-C et les laboratoires partenaires, a tout de suite été rejoint par l'université de Limoges. S'appuyant sur une forte tradition d'échanges et de relations entre le Grand Ouest et le Canada, ce projet a pour objectif d'accueillir chaque année 1 ou 2 universitaires canadiens francophones et/ou anglophones dans les domaines des sciences humaines et de la société. Chaque titulaire est invité par un laboratoire et intervient également dans les deux 2 autres universités.

La chaire de recherche sur le Canada a obtenu un financement du Pres P-L-C pour 4 invitations entre l'automne 2012 et le printemps 2015 puis un financement conjoint entre le PRES L-P-C et la CUE Centre-Val de Loire pour 1 invitation à l'automne 2015. Des financements complémentaires ont été apportés par les laboratoires partenaires. Les deux dernières invitations ont dû s'appuyer sur des invitations « PR invités » et le soutien exceptionnel de l'AFEC et de l'Institut des Amériques, dans l'attente d'un nouvel appel d'offre au sein de la nouvelle COMUE.

Vous trouverez dans ce dossier le bilan de nos activités.

Je me permets, au nom du comité organisationnel de notre Chaire, de solliciter auprès de vous une subvention de 8000 euros (3 invitations) pour la période 2017-2018. Cette subvention permettra de garantir la continuité d'une action ambitieuse et qui fait ses preuves à un moment où l'élargissement du projet à nos 5 universités nécessite d'engendrer et de soutenir des dynamiques nouvelles.

Le responsable de la chaire de recherche Comue Léonard de Vinci sur le Canada

André Magord

Budgets :

La comptabilité de la Chaire Canada est assurée par le service des relations internationales de l'université de Poitiers. (responsable Mme Christine Robuchon, en coopération avec Mme Agnès Guitet) ; Comme prévue, la subvention précédente a été dépensée comme suit (à l'euro arrondi) :

<b>Bilan budget chaire Canada 2015- 2016 (3 invitations)</b>			
<b>Dépenses</b>		<b>Recettes</b>	
Bourses titulaires chaire	<b>13000</b>	<b>8000</b>	<b>CUEs</b>
Fonctionnement, réunions 5 sites, communication	<b>500</b>	<b>8000</b>	<b>PR invités</b>
Site internet, valorisation fonds Canada Documentation	<b>600</b>  <b>1600</b>	<b>500</b>  <b>500</b>	<b>Afec</b>  <b>IdA</b>
Déplacements et hébergement s du titulaire entre les sites	<b>1000</b>	<b>600</b>	<b>Laboratoires</b>
publications	<b>900</b>		
Total	<b>17600</b>	<b>17600</b>	

<b>Budget prévisionnel invitations chaire Canada 2017-2018 (3 invitations)</b>			
<b>Dépenses</b>		<b>Recettes</b>	
Bourses titulaires chaire	<b>4000x3=12000</b>	<b>COMUE</b>	<b>8000</b>
		<b>PR invité</b>	<b>4000</b>
Fonctionnement, réunions 5 sites, communication	<b>1000</b>	<b>Institut des Amériques</b>	<b>1000</b>
Publications	<b>1000</b>	<b>Association française d'études canadiennes</b>	<b>1000</b>
Site internet, valorisation fonds Canada	<b>1500</b>	<b>Laboratoires partenaires</b>	<b>1500</b>
	<b>15.500€</b>		<b>15.500€</b>

# CHAIRE DE RECHERCHE COMUE LEONARD DE VINCI SUR LE Canada

## Présentation brève.

(voir <http://ieaq.labo.univ-poitiers.fr/chaire-pres/> pour présentation détaillée)

**Comité organisateur :** André Magord, responsable COMUE de la chaire Canada , Marie-Eve Perrot, coordinatrice Orléans, Bertrand Rouby, coordinateur Limoges, Didier Poton, coordinateur La Rochelle, Marlène Belly, coordinatrice Poitiers, Alexis Chommeloux, personne relais Tours

**La chaire de recherche Comue Léonard de Vinci sur le Canada** reçoit chaque année un ou deux titulaires. L'objectif de cette chaire est le développement de programmes de recherche sur et/ou en lien avec le Canada dans les domaines des sciences sociales et de la société, des sciences politiques et de l'éducation.

### **Recherche**

Chaque titulaire devra être impliqué dans un programme de recherche concret en lien avec au moins un des laboratoires de recherche hôtes. Il oeuvrera à l'initiation, la structuration et/ou au développement de partenariats scientifiques de pointe, à la mise en place de projets et de réseaux de recherche internationaux.

### **Séminaires/conférences**

Des séminaires correspondant aux domaines d'expertises des laboratoires de recherche hôtes seront organisés sur les trois sites universitaires partenaires. Des conférences pourront aussi être organisées en dehors de l'université dans un but de vulgarisation scientifique, en lien avec les collectivités territoriales et les villes ; ou dans le cadre d'interventions ciblées auprès d'organismes, d'entreprises, de conseils, etc.

### **Formation étudiante**

Durant son séjour la ou le titulaire contribuera à la formation des étudiants-chercheurs en intervenant dans les séminaires de formations doctorales et de masters. Il sera sollicité pour la mise en place de co-tutelles de thèse et de formations post-doctorales, de formations « post-doc ». Il contribuera à l'organisation de projets de recherche d'étudiants-chercheurs sur le terrain, au Canada.

La désignation des titulaires de la chaire se fait sur invitation suite à la décision du comité organisateur.

La chaire a atteint les objectifs qu'elle s'était fixés :

**Organiser deux invitations par an :**

- automne 2012, Joseph-Yvon THERIAULT, sociologue, Université du Québec à Montréal
- printemps 2013, Myriam SIMAR, géographe, INRS Montréal
- automne 2013, Yves FRENETTE, historien, Université St Boniface, Manitoba
- printemps 2014, Nathalie KERMOAL, études autochtones, university of Alberta
- automne 2014, Daniel LAFOREST, littéraire, University of Alberta
- printemps 2015, Christophe TRAISNEL, sciences politiques, université de Moncton
- automne 2015 et printemps 2016, Roger LEBLANC, Faculté des sciences de la santé et des services communautaires
- automne 2016, Lucie Hotte, université d'Ottawa,

**Renforcer l'excellence scientifique :**

- automne 2012, colloque international « Qui gouverne aux Etats-Unis et au Canada »,
- printemps 2013, journée d'étude : « Ruralités au Québec et en Poitou-Charentes »
- automne 2013, séminaire doctoral « Mémoire et identité au Canada »
- printemps 2014, colloque international « Amérindianités et savoirs »
- automne 2014, journée d'étude internationale : « corps bio-médical et littérature »
- printemps 2015, journée d'étude : « les nouvelles configurations de la francophonie »
- automne 2015, colloque international Pierre de Coubertin, "le sport au service de l'éducation et des connaissances"
- automne 2016, colloque « Patrimoines documentaires communs et analyse des cultures en mouvement : Poitou, Aquitaine, Amérique du Nord », CPER.

5 publications sont en cours, voir <http://ieaq.labo.univ-poitiers.fr> (rubrique « chaire pres », p11 du bilan)

**Renforcer la formation doctorale :**

En plus des séminaires, conférences et séminaires de travail qui ont été systématiquement organisés, les titulaires de la chaire sont tous intervenus dans le cadre des séminaires de formation des écoles doctorales ou dans le cadre d'ateliers de travail méthodologique avec des doctorants.

**Renforcer les échanges internationaux, académiques :**

Plusieurs accords de partenariats scientifiques ont été signés suite à la présence des titulaires de la chaire au sein de nos universités avec des chaires de recherche canadiennes ou des équipes de recherche. Plusieurs collègues et doctorants ont mené des missions de recherche sur le terrain au sein des structures et réseaux ainsi devenus partenaires.

**2016 ...** En s'étendant aux cinq universités de la nouvelle COMUE, la chaire de recherche sur le Canada cherchera à développer des actions fédératrices de recherche et de formation en lien avec le Canada. Des co-tutelles de thèse et un projet de création de postes post-doctoraux multisites (au sein de notre COMUE et au Canada) sont aussi en cours d'organisation.

**Synthèse du bilan de la **Chaire de recherche Comue Léonard de Vinci sur le Canada**  
2012-2016**

Calendrier	Titulaire	Activités scientifiques	Publications, conférences, articles	Coopérations	Partenariats structurels
Automne 2012  Invitation Mimmoc, Ieaq U Poitiers	Joseph-Yvon THERIAULT Université du Québec à Montréal	Colloque « Qui gouverne dans les Amériques »,	Publication : <a href="http://mimmoc.revues.org/1404">http://mimmoc.revues.org/1404</a>  colloque en ligne : <a href="http://uptv.univ-poitiers.fr/program/amerindianites">http://uptv.univ-poitiers.fr/program/amerindianites</a>	Co-tutelles de thèse ; post-doctorats multisites	Chaire de recherche du Canada en mondialisation, citoyenneté, démocratie
Printemps 2013  Invitation Geolab, U Limoges	Myriam SIMARD  INRS Montréal	Journée d'étude : « Ruralités au Québec et en Poitou-Charentes »	Conférence en ligne : <a href="http://ieaq.labo.univ-poitiers.fr/chaire-pres/myriam-simard/myriam-simard/">http://ieaq.labo.univ-poitiers.fr/chaire-pres/myriam-simard/myriam-simard/</a>	Accueil de chercheurs	
Automne 2013  Invitation Crhia, U La Rochelle	Yves FRENETTE  Université St Boniface, Manitoba	Séminaire doctoral : Mémoire et identité au Canada	Article en ligne <a href="http://ieaq.labo.univ-poitiers.fr/chaire-pres/">http://ieaq.labo.univ-poitiers.fr/chaire-pres/</a>	Co-organisation de programmes inter-chaîres	Chaire de recherche du Canada sur les migrations, les transferts et les communautés francophones (CRC-MTCF)
Printemps 2014  Invitation Mimmoc Ieaq, U Poitiers	Nathalie KERMOAL  University of Alberta. F	Colloque « Amérindianités et savoirs »	colloque en ligne : <a href="http://uptv.univ-poitiers.fr/program/amerindianites">http://uptv.univ-poitiers.fr/program/amerindianites</a>  A paraître : Cahiers du Mimmoc + Cahiers du Crha	Accueil de chercheurs ; Projet de mobilité étudiante. Soutenance de thèse	Faculty of native Studies
Automne 2014  Invitation Ehic, U	Daniel LAFOREST  University of Alberta	Journée d'étude : « corps bio-médical et littérature »	<a href="http://ieaq.labo.univ-poitiers.fr/presse/lire-le-corps-biomedical/">http://ieaq.labo.univ-poitiers.fr/presse/lire-le-corps-biomedical/</a>	Accueil de chercheurs ; Projet de mobilité étudiante	Faculty of Arts Department of Arts

Limoges					
Printemps 2015 Invitation Mimmoc, Ieaq, U Poitiers	Christophe TRAISNEL Université de Moncton	Journée d'étude : « les nouvelles configurations de la francophonie ». + journées thématiques ED LPAH	Article en ligne <a href="http://ieaq.labo.univ-poitiers.fr/chaire-pres/">http://ieaq.labo.univ-poitiers.fr/chaire-pres/</a>	Coopération scientifique et formation conjointe : la francophonie. Mise en place d'échanges étudiants et de mobilités professorale	Département de science politique
Automne et printemps 2016	Roger LEBLANC Université de Moncton	Colloque Pierre de Coubertin, <b>"le sport au service de l'éducation et des connaissances "</b> à l'Université de Poitiers	Publication à paraître	Coopération scientifique et formation conjointe : la francophonie. Mise en place d'échanges étudiants et de mobilités professorale  <b>Partenariat projet de formation/recherche/ Jeux de la francophonie 2021 (Moncton) / JO (France) 2024.</b>	Ecole de kinésiologie et de loisir
Automne 2016	Lucie Hotte Université d'Ottawa	colloque CPER « Patrimoines documentaires communs et analyse des cultures en mouvement : Poitou, Aquitaine, Amérique du Nord »		Mise en place d'un réseau international de recherche en Amérique du Nord (projet CPER « Patrimoines »)	Chaire de recherche sur les cultures et les littératures francophones du Canada

## **FONDS Canada**

**En parallèle des actions scientifiques menées dans le cadre de la chaire de recherche sur le Canada, une action de documentation et de valorisation scientifique commune s'est mise en place entre les universités et les SCD de La Rochelle, Poitiers et Limoges.**

**Historique : Proposition d'une intégration du fonds documentaire du Centre Culturel Canadien au sein des bibliothèques universitaires de La Rochelle, Limoges et Poitiers.**

Suite à un contact entre l'ambassade du Canada et M.Poton de l'université de la Rochelle en 2012, l'idée d'un accueil du fonds documentaire du Centre Culturel Canadien a très rapidement fait son chemin. Après une première réunion des directeurs de Service Commun de la Documentation des universités du Pres (La Rochelle, Limoges, Poitiers), et après consultation du directeur de l'Institut d'études acadiennes et québécoises, le président du Pres, M. Bernard Legube, a donné son accord de principe à l'accueil et à la valorisation du fonds.

Ce fonds vient enrichir des collections déjà initiées. Il sera entièrement entré sur le catalogue national Sudoc et bénéficiera par son attache à La Rochelle d'un lien privilégié avec l'Institut des Amériques (IdA). Ce fonds aura un impact structurant de premier ordre pour le projet de chaire d'études sur le Canada qui vient d'être mis en place. Une première réunion entre les responsables de cette chaire sur les 3 sites a indiqué la possibilité claire d'une répartition thématique stratégique.

Après les différents contacts voulus, ce projet a obtenu l'aval de l'Association française d'études canadiennes (AFEC) et de l'Institut des Amériques (IdA). La valorisation du fonds est indissociable d'une étroite coopération avec ces deux organismes qui structurent les études canadiennes au plan national.

Une convention a été signée entre les services de l'ambassade du Canada à Paris, la présidence du Pres Limousin-Poitou-Charentes et les directions des Services de documentation communs de nos trois universités.

### **Projets à venir 2016-2017:**

Différentes actions de valorisation ont déjà eu lieu (voir rubrique suivant). En 2016, dans le cadre du colloque « **Patrimoines documentaires communs et analyse des cultures en mouvement : Poitou, Aquitaine, Amérique du Nord** » des expositions matérielles et virtuelles auront lieu simultanément dans les SCD de La Rochelle, Limoges et Poitiers.

Dans le cadre d'un projet conventionné éventuel près de 3000 doublons pourront être proposés en priorité aux universités de Tours et d'Orléans.

Responsables chaire et fonds Canada :

André Magord, université de Poitiers, [andre.magord@univ-poitiers.fr](mailto:andre.magord@univ-poitiers.fr),

Didier Poton, université de La Rochelle, [didier.poton@univ-lr.fr](mailto:didier.poton@univ-lr.fr)

Bertrand Rouby, université de Limoges, [bertrand.rouby@unilim.fr](mailto:bertrand.rouby@unilim.fr)

### **Actions de valorisation du fonds Canada**

**La coopération très dynamique entre les SCD et les responsables de la chaire Canada et le soutien du PRES PLC**, ont conduit Anne-Sophie Pascal et Stéphanie Grenier à participer au colloque international de l'AJCEEQ, qui a eu lieu à l'Université Humboldt à Berlin et dont les actes viennent de paraître sous la direction d'Hélène Amrit, dans le n°21 de la revue universitaire *Publif@rum* sous le titre : "Le Québec recto-verso" Vous le trouverez à l'adresse suivante: .

[http://www.publifarum.farum.it/show\\_issue.php?iss\\_id=22](http://www.publifarum.farum.it/show_issue.php?iss_id=22)

### **Par ailleurs,**

- 1) les 20.000 ouvrages ont été triés et entrés dans les fonds informatisés SUDOC des bibliothèques universitaires de La Rochelle, Limoges et Poitiers.
- 2) **A Poitiers**, chaque colloque ou journée d'étude organisée sur le Canada et dans le cadre des activités de la chaire de recherche sur le Canada a été l'occasion de la publication de **catalogues bibliographiques**.
  - colloque « amérindianités et savoirs » 2014: <http://ieaq.labo.univ-poitiers.fr/centre-de-documentation/la-question-autochtone-dans-les-ameriques/>
  - JE « dynamiques interculturelles dans le monde contemporain : <http://ieaq.labo.univ-poitiers.fr/centre-de-documentation/la-diversite-culturelle-au-canada/>

Thématique des 4 catalogues

A- L'histoire de l'Acadie

B – La diversité culturelle au Canada

C – La question autochtone dans les Amériques

C- Les contes populaires au Canada

Des actions de valorisation ont été mises en ligne sur les sites suivants.

IEAQ : <http://ieaq.labo.univ-poitiers.fr/>

MSSH : <http://mshs.univ-poitiers.fr/mshs/>

SCD : <http://scd.univ-poitiers.fr/>

Les carnets de la MSHS :

<http://mshs.hypotheses.org/>

Les BU sur les réseaux sociaux : <https://www.facebook.com/resodel>,

<https://www.facebook.com/bumichelfoucaultpoitiers>,

[https://twitter.com/SCD\\_Poitiers](https://twitter.com/SCD_Poitiers)

**A Limoges**, une bibliographie de plus de 20 pages a été constituée dans le cadre de la journée d'étude Récit littéraire, corps biomédical et citoyenneté au Canada en partenariat avec la chaire de recherche sur le Canada, (voir la liste sur <http://ieaq.labo.univ-poitiers.fr/centre-de-documentation/>)